

Akademiiline Põllumajanduslik
Selts

Fond 56

S. 24

Kiigavahetus asutuste, õppejõudude,
vairikute jt. välismaale saadavate
ajakirjade, loteriipildide lühitamise tasuks
saadava ja komisjonimüügil antud
kiiganduse suhtes aruete klaaskirjete
jnt. asjus

4. aug. 1925 - 18. juuli 1944

47e

Tartu Ülikool.

Mullateaduse ja agrikultuur-
keemia kabinett.

W.a.

Hra A. Mägiste.

No.....

Tartus, Vene uul. 28.

Olge nii lakke ja raatse minu kaas-
töö arvel a/k. "Agronoomia" jaigustele
asutustele à uus koopl.!

1) P. Smeenkse Kirjused
"Journal of Agricultural Research"
Washington D. C. U.S.A.
U. S. A.

Saata 1921, 1922, 1923, 1924, 1925 ja 1926.

2) Inglise keele
"Journal of Agricultural Science"
School of Agriculture, Cambridge
England.

Saata 1924 ja 1925

Saata palun ilmumisaastarõike ja kassaleon-
aasta ilmumise m. m. kinnitused peksides, et nad on
siis alles. Koost. a. Mägiste.

P.S. Holgut. palusin 1925. aastal saata Smeenkse.
Siis nüüd teete, et pole veel kohalt jõudnud! Mis on 20/8. A.M.

RESTI
Ajakirja „Agronomiamä

LOUN talitus

Tartus, Holmi 12.

W. a.

Hra A. Mägiste,

Siin.

20 augustil 1925

Teie kirja põhjal 26. augustist s.a. saatsime järgmised ajakirja "Agronomiamä" aastakäigud hra prof. Nõmmiku arwel:

1) Põhja-Ameerikasse "Journal of Agricultural Research", Washington D. C. U. S. A.

1921 a. aastakäik	Mk. 270.-
1922a. "- "Mk. 270.-
1923a. "- "Mk. 270.-
1924a. "- "Mk. 270.-
1925a. tellimise hind....	Mk. 270.-
1926a. "- "Mk. 270.-Mk. 1620-

Saatekulud Mk. 308.-Mk. 1928.-

2) Inglismaale "Journal of Agrikultural Science", School of Agriculture, Cambridge England

1924. aasta aastakäik ...	Mk. 270.-
1925. aasta tellimishind..	<u>Mk. 270.-Mk. 540.-</u>

Saatekulud Mk. 140.- Mk. 680.-

Kokku Mk. 2.608.-

Austusega

Ajakirja „Agronomiamä

talitus

Tartus, Holmi 12.

Augkass

W. A.

3

Akadeemiline
Põllumajanduslik Selts!

13. oktoobril s. a. Teie
poolt saadetud üleskutset:
(meelde tulemusena loterii-
pilootite asjus), kätte saades
olen sunnitud enda isiku-
ja oma puhta nime kait-
sena järgmist seletama:

— Käinud aasta lõpul
sain mina Põllustavere
postiaagentuurist saadetuse-
mis Trüvitöö all minu
nime peale oli aadressent.

Kuid vanaduse tõttu puudu-
liku silma seletuse pärast
selgas minule pärast rodu
jõudes —

Et parikene 2 raamatut
loterii piletisi sisaldas. ja
milliseid minus pole; Oskar
enda tellituse tunnistas
ja ka need wälja-müügi
otstaruks enda kätte
wõttis. Kuna sellest päele
kuni tänini ei ole tema
minule nende piletite saatu-
kohta mingit teatust annud,
selle pärast ei ole minul
wäimalik loterii piletite
asjus Teile Teile nende koka-
selt talitada

Lisan juurde: et paeq on
23 aastat wana ja ei ole
wähe minule südame-
walu valmistanud ega minu
nime surjaste pruukinud

ja et tema mind tunnis-
tata ei taha, selle pärast
palun kõnes olevas asjas
tema oma mine tarwitada
mis on: Oskar Mangus
Pilistwere Lebanere.

Käige austusega
Hans Mangus

16. X. 27.

J. Karu
raamatukauplus
Tartus.

Tartus, 28. XII. 1927 a.

Korraldaja saate.
Korraldaja saate.

Statutud 1902 aastal.

H. a.

Akadeemilise Põllumajandusliku
Seltsile, Tartu.

Loterii jiletifi olen müünud:

150
60
150
240
350
+ 280

Kokku 1230 jiletit

ehk 41 raamatut. Seeja mul
saada 41 raamatut Põllumehe
Käsi raamatut. Kuna Põllumehe
Käsi raamat I. 3 ekf. saadud, siis pole
weel saata Põllumehe Käsi raamatuid

I. — 6 ekf.
II. — 8
III. — 8
IV. — 8
V. — 8

} 38 ekf. Kokku saadud.

ausakl.
J. Karu.

Zuba saadud 3
41

V.a.

Akad. Rahumaj. Seltsile

Lõetus

Vastuseks Teie kirjale S. S. K. P. teatan et saadame
 tagasi, millele Teie poolt eksimambel saadetud
 käitmata Tallum. Käirraamatute II osa. Sellele mille
 palun suata kullaga ilustatud nahkkaiteid käiri-
 raamatute II osa, nagu lubasite teid teile loterii
 piletite müüjatele, kes kaks raamatud loterii
 piletisi ära müüvad ja selle tasuta käirraamatud
 kullaga ilustatud nahkkaiteid saavad saada (tähe-
 suatena kirjast loterii piletitega.)

detsembrikuu "Talupehnikas" ilmumise kuulutuse
 on ilu käitmine 6 1/2 ja 8 krooni - Teie kirjast on täheta-
 det et mul juurumusega kätte eest on 3 krooni. Käiri-
 raamat käitmata maksab kr. 4. Sellest ei saa ma
 järele ann. Kui peetakse käiri raamatud on saadud
 Käiri raamatute I osale (kullaga ilustatud nahkkaiteid) - siis
 palun suata see - kui käiteid on võetud käiri-
 raamatute I osale siis palun suata parem käiteid.

Sgaal juhul millel aga saadame nagu käiri raamatute I
 osale (kullaga ilustatud nahkkaiteid). Juurumusega käite-
 mine alle käiteid saadame kas siis käiri raamatute kätte ole-
 saadud - elus järelmaksuga.

Algas: 6. XII. 28.

Käiri raamatutega: Algas.

D.a.

Aademi line Põllumajanduslik Selts

Tartus.

Võtsin Teie loteri ühe raamatu Dana-Võidu ptk. juhatajalt müüja, müüsin selle raamatu ära, raha ja loteri kausud jodi Ta Teie edasi toimetama. Selle tarvis jodi mina Maama „Põllumehel Kõniraamatu I osa, mille mina palun reülimata ära saata. Aadressil Teel Tuumi Põltsamaal Jõgeva mnt 29. Kui Teie arvamine tekitab et mina Teie loteri raamatud müümisel siin on palun Teid ni lakke alla ja D. Võidu ptk juhatajalt järele küsida. Telefon 115² Viigandi. Jään Teie küret vastust ootama.

Jään kõige austusega Maama.

Saab veer
kuu krp
1929

Aljas 2 märtil 1929.

Academiiline Põllumajanduslik Selts

Tartus

Järelpärides Alja postu. Teie poolt minu lehesaadetisel
, Põllumehe käsiri.' kaduma minetu kohta sain järgmist
teada: „Põllumehe käsiri.” on au tulnud küll Alja postu.
kuid adress selul on alnud puududa, minelt on puudu-
nud sell talu nimetus nagu see minu eluajal adressil
tähtsaks. Postiametnikud alid arvamisele tulnud, et selle
raamatu auarim võib Alja Kult. tiku ühisgümna.
alla, sest M. Kuuni isiaid alid siis seal ses õpe asutuses
ja alid kutsu lähe sirma saanud, kus t siis alid selle minelise
isik minule kuulura raamatu wäga wõtnud.
Selle isia elu kohta, mis arwata arast wäga wõttis selle
raamatu on ra minule müüd. teadumata.

Exiitus on sellega selitatud, et M. Kuuni nimelisi
isianiid on peale minu veel Aljas 4. ja see et
minu poolt Teile antud adressis on Teil
ensinonuse wäga ^{jäänud} talu nimetus, „Paaga.”

Uuau et müüd on küllalt selge see asi minis pärast
alid ma jäänud iluria minule lubata wõit.

raera tasust, Põlme nekeramaa ainet² 4 osast

Austusiga:

M. P. P.

Pemija ag. postk 3.

b. a.



Märr Jaan Raudsepp

~~Tartu 33~~

~~Otepää~~

~~Tg. Tartu~~

~~Otepää~~

Stepaevs
(kus)

tän. Nr. krt.

Väljastamata: (Põhjus alla kriipsutatud)

Tundmata

Address puudulik

Ärasõitnud: (kuhu) t.Nr. krt.

Ärakolinud

Vastuvõtmast keeldunud

Ärasurnud

Likvideeritud *P. Lajoni*

Postiljon

Addressloa märkus: *Aloris*

registreeritud ei ole

Ametnik



[Handwritten signature]

k.a.

herra Jaan Raudsepp,

Otepää.

Kaislusevaga julgum teid paluda meie post
22. XI 28. sihtas Eesti postkontori A 984. all
saadetud põllumehi käsiraamat II osa Jaan Raudsepa
nimel, mida teie olete kelly teise oma
pääraatund.

Palume nimetatud raamat ärgel omanikale
J. Raudsep'ale, kes elab kuu-Otepää vallas, Kauni külas
kirika talus üle anda. Tema tuleb postkult
raamatule järele.

Loodame teie sellest meie palve
saadate.

Täht, 10 aprill 1929.

Kõrge austusega

Akadeemiline Põllumajanduslik Selts

O. Kippas

V.a. käsikirje Raasiku
postk. Põllemäe käsir. II osa
kuisida, ~~kuisida~~ ka tegine,
kuuid tagajärge to ei annud,
Säält vastati, et on kui
liht saadeti colasi saade-
tud ja nii ei tea ka kulu
ta on ekslikult sattunud
võib arvata ka veda, kui Teie
aiuult Raasiku postk. adressuri-
iti, siis jäi ta vinnu ja on
kugi teinud velle, vinnu ja on
võid, aga kui te Anija postk.
adressuriiti, siis ei tea vinnu
kaalunise kohta ~~võib~~
kaalunise võis ta annud Raasikult
leada.

Postisaam
31/96.
Zimare 1929.

Trakini

10

V. a.

Põllumajanduse Peavalitsusele,

T a l l i n n.

Akadeemiline Põllumajanduslik Selts palub
käesolevaga Teie nõusolekut, 1927 a. eeskujul saata
Rahvaraamatukogudele Põllumajanduse Peavalitsuse kulul
Põllumehe käsiraamat II osa, nagu sai saadetud Iosa.

Oleme nõus andma 25%, mille juures saatekulu iga ekpl.
päält 23 senti jääks Teie kanda.

Jääme Teie lahket nõusolekut lootma

A u s t u s e g a

Repost.

11
V.a. Akadeemiline Põllumajanduslik Selts !

Minu poolt sai 1926 ja 1927 a. kaks Akadeemilise Põllumajand.
Seltsi loterii pileti raamatud ära müüdnud ja raha Teile saade-
tud, mille eest pidin saama Põllumehe käsiraama-
tud II ja III osa.

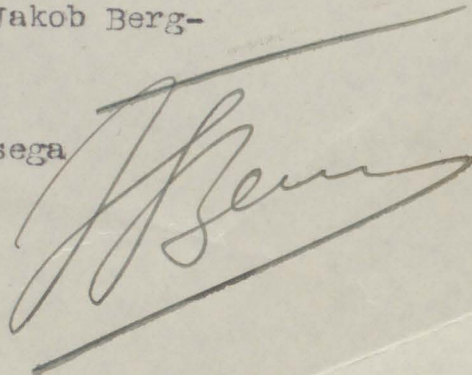
Teie saatside mulle küll ühe raamatud I-se osa, kuid mul oli
juba see raamat saadud ennem, ning Teie Seltsi asjaajaja härra
A.Kipastu saatis mulle postkardiga teate ja palus et ma annaks
minu nimele saadetud I osa raamatu edasi ära Meremäe wallas eluts-
Jegor Saare'le, kes ka müis ühe loterii pil. raamatu ja ma andsin
selle raamatu temale ära allkirja vastu, mis on minu käes samal -
postkaartil, mis hra asjaajaja A.Kipastu 2 Märtsil 1927 aastal
mulle saatid ja palus seda I osa raamatus Saarele edasianada ja
lubas mulle kohe välja saata II ja III osa kui raamatud ilmuwad
trükkist.

Sellepärast palun Akad. Põllumajand. Selts mulle saata kaks
raamatud s.o. " Põllumehe käsiraamat II ja III osa.

Adress: Meremäe postiagentur -Jakob Berg-

10 Juunil 1929 a.
Meremäel

Kõige austusega



TARTU ÜLIKOOLI
Taimehaiguste Katsejaam

Tartu — Raadi mõis.
Telefon 1-68.

Phytopathologische Versuchsstation
d. UNIVERSITÄT TARTU, (Dorpat),
Tartu, Raadi mõis. — Estland.

Tartu 8. okt. 1929.

A. P. S.: Asjaajajale.

Seejärgi kinnitan "Põllumehel käsiraamatu
I ja II osa vastu võtmist.

Tänuga: E. Lepis

[2. 29]

POSTKAART - CARTE POSTALE

13

Saat ja
Arnald Klatt
Auhla
Ahpere ag.



5 SENTI 5

Ma tee muksu
Põllum. Selts
Tartu.

KAARDI MÜÜGIHIND 6 SENTI

Palun teatage, millal
kõnnivad "Põllu mehe
kõrreaga" matu III asu.
An. a. u. m. l. o. s. e. Põllu m. l. e. t. a.
Laterni s. d. m. i. t. e. s. s. a. r. a.
ärguse P. k. 4. III asu s. a. d. a.
S. e. n. i. a. l. u. k. ä. t. t. e. s. a. a. n. d. II. a. s. a.
Palun saatke, l. u. m. m. u. s. e. k. a. r. r. a. l.
, a. r. g. m. i. s. i. k. s. i. k. u. i. T. a. s. a. t. u. e. l.
, a. h. e. l. m. u. s. i. s. a. a. t. k. e. s. e. a. s. a.
A. u. s. t. u. s. e. a. : i. K. l. a. n.

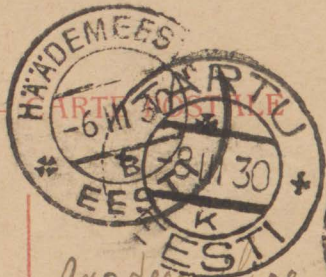
U. A. Põllumajanduslik selts.

Sellega teadan Teile et Joh. Toomingas Tallivalle
 psy 23 oma loterii piletimüügi autasuna
 Põllumehe käsiraamatud III ja II aade minule
 lubas misugused anded temale kätte saamada
 alles on. Sepärasest palun need anded niid
 järkmise aadressi all välja saada. (aadress teisel
 juhumi si on ilmunud veel IV anne. väljel)
 siis ei ole tarvis (teist) II anned saada siis
 saada III ja IV anne. ja võib ka II ande asemel
 saada mingisugust teist kirjatust selle
 väärtuses.

Austusega S. Strandberg.

Krundi 4 III 30. a.

POSTKAART



Anadeemäse

Põllumajandusliku

Seltsile

Tartus

Address!

Samuel Strandberg

Raismaa talus.

Siundi II küla

Häädemeeste

Akadeemiline
Põllumajanduslik Selts

Tartus, 13. IV 1930.

Tartus, Suurturg 8
Telefon № 9-37. Postkast № 126
Panga arve:
III Laenu- ja Hoiu-Ühisus, Tartus.

Arvamisi:

V. Sp. Mr. E.T.K. talu ja tehaste juhatus, pr. Bar. Maydel, Mr. Johanson, Mr. Ivers, Mr. G. Salm, kehtna kõrge majapid. kooli direktor, Samu majapidamis kooli juhataja, Mr. Sivers, Mr. Lang, Mr. Palm,

Meie 6 päevase õppereisi hulgava kordamine on pühel palume vastu võtta meie mõnedeks tänu Teie rahae vastutuleku ja väga analsikkude ja meile väga õpet linnude juhataste eest Teie hästi korraldatud talundis. Teie ettevõttele ja püüetele ka tulevikus kõige paremat soovides ja Teie hästi mälestades.

Õppereisi juhataja prof. dr. P. Kõpp (allkirj.)
ja kaasreisijad.

Akadeemiline
Põllumajanduslik Selts

Ajakiri „Taluperenaine“

Tartus, Suurturg 8.

Telefon № 9-37. Postkast № 126.

Panga arve:

III Laenu- ja Hoiu-Ühisus, Tartus.

Tartus, 192 ..

V. lp.

.....

Meie 6 päevase õppereisi hiilgava kordamineku puhul
palume vastu võtta meie südamlük tänu Teie lahke vastutuleku
ja väga asjalikkude ja meile väga õpetlikkude juhataste eest
Teie hästi korraldatud talundis. Teie ettevõtetele ja püüete-
le ka tulevikus kõige paremat soovides ja Teid hästi mälesta-
des.

Õppereisi juhataja prof. dr. P.Köpp'u ja
kaasreisijate nimel:

Niiolst 12 Joulun 1931.

V. 01

"Toulupeenois" Koli Kus

Flöobolowiga sootkeni Juis 1930. a sauu-
perenoise uupinat munnit tojast kokke
29. eks. 01 30 = 870. Sentti

Saun sün nimotaleu kunnmod minu
arwest 3292. sentti mocha arwata

Puudusa raku 24 22 senti kaadan paari poora perast
järel; ukklabi sootkeni 5. eks. lüpsmis soou-
matu tojasti oupa meid muna ei kaonud.

oupaakikult

J. Kinnalaas

W 100 | 76.
150 | 53.
N 150 | 18

Q.

29.
30
870

[20.1 31]

19

POSTKAART - CARTE POSTALE

~~100 #~~
~~1100~~
 Saaja
 Niina, maa, kaa.
 Kõrbla, p. org.
 Ereeti osuühkus
 Abel Weeber



Akadeemilise
 põllumajandusliku
Seltsi

pari kättä W = 5-1922 Jorvin. P.

Siunut on on Teile Teateroikeus —
müüsiin Teie seltsi loteri pileetidid
kak'si (2) raamatu ära, ja saatsin
Teile tõelise raakor Jõhvi, post kuu-
turi kaudu ära.

müüsiin teie poolt
lubatud põllumehe kätti
raamatuid.

Kolm raamat olen juba stunud
oyn orjatu jään stunor
kõige vürstusest. Olet teie

Aljas, 18. mail 1931. a.

Arvamusline Põllumajanduslini Selts,
Tartus.

Tõelt vastus, millel täheksate, et alate munnide
2 ens. Põllumehi käsiraamat ühes saadud ja sellega
nagu kõin vana tasu kaks, ei rakulda mind siiski veel.

Põllumehi käsiraamat ühes, mis Tartu postk #555
all välja saadatud, ei ole mitte muna käte saanud, mil-
lest ka Teie teadlind alate, Teie sellest enne Teist ens.
väljasaatust teatades.

Pakjus, mis pärast erimuse ens. kadumise jäi, seisis
adressi puudulikkuses paivil. Paivil täheksatud
minu muni ja sihtkohana arvest. Alja postk. nagu
see pärast postiasutusest jäi päide selgus. Samast
adressiga ei ole muna Piiliku magisaatund.
Alkisi mille vastu au see raamat välja läks, ei ole
kaunthimise, vaid tundmata munnid.

Pean täheksama, et ei ole ainu isin, kes kannab
sarnast munnega muna, vaid need on siin vähevalt
4. lüht peale mune.

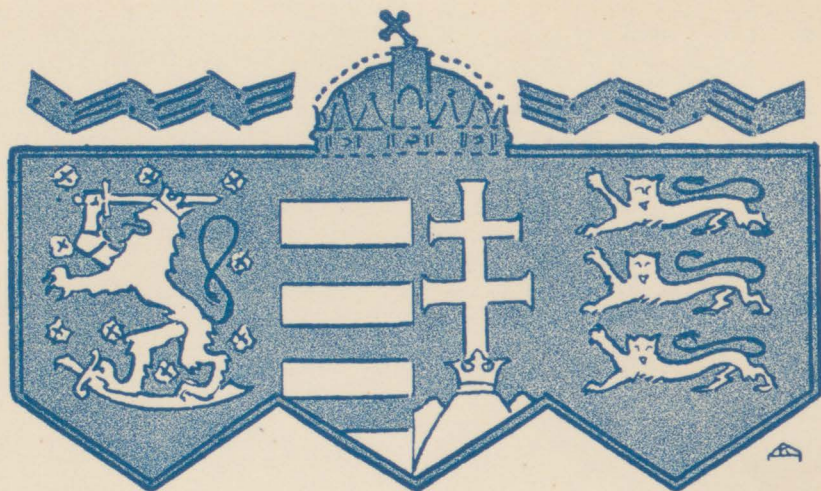
Nagu ülal täheksatud selgub, et ei peetu pakjus
mis pärast pean Teie täheksama mitte munnid.

Palun Teilmine auaageet vaeuarvessi
rõhka, ning analt postt vastavalt loimida.

Kõige austusega:

M. Puum.

Penujaag, postn 3.



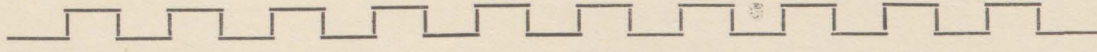
HELSINKI

16-18·VI·1931

KUTSE

IV: LE SOOME-UGRI KULTUURIKONG-
RESSILE HELSINGIS 16—18/VI 1931.

— * —



Tuleval kevadel saab kümme aastat täis Helsingis 20—22 juuni kuu päeval 1921 peetud *ihissoome koolikongressist*, mis kujunes esimeseks soome-ugri kultuurikongressiks ja millele hiljemini järgnesid *teine soome-ugri kultuurikongress Tallinnas 19—21 juunil 1924* ja *kolmas soome-ugri kultuurikongress Budapestis 10—13 juunil 1928*. Viimasel kongressil oli Soome esindajail au kutsuda järgnev kolme aasta pärast peetav hõimukongress Soome ja nüüd on kokku lepitud pidada *neljas soome-ugri kultuurikongress Helsingis 16—18 juunil 1931*, kujunedes see ühtlasi soome-ugri kultuurikongresside kümneaastaseks juubeliks.

Helsingis peetud ühissoome koolikongressi ajast on soome-ugri hõimuharrastused niihästi Soomes kui kõigis Soome sugulasmais suuresti vilgastunud ja laienenud. Neid kaalutlevad nüüd ja püüavad edendada mitte enam ainult mõned küsimusest erilisemalt huvitatud üksikud isikud ja ringkonnad, vaid võtavad neist osa kõik riigikodanikud ühiskonnakihtide mõju-

võimsaimateni liikmeteni. Nad ei piirdu enam ainult teatud aladega, vaid väljendavad elu tegevust kogu ta ulatuses teadustest ja kunstidest ja muust vaimuharidusest tulundusliku ja tegelise elu sõredaimateni harudeni. Ei ole ka mitte enam küsimus ainult tähttähelelisest hõimuharrastusest ja suguluse vahekordade arendamisest, vaid hõimurahvaste vahelisest kõigekülgsest, viljakaks tegevast ja rikastavast kokkupuutumisest ning tuge andvast ja kõrgemale õhutavast vastastikkusest mõjutamisest. Selle tõttu ongi hõimurahvaste ühised kultuuripäevad moodustunud tõelisiks mitmekülgseliseks kultuurikongressideks.

Samuti on püütud nende kongresside eeskavadgi arendada avaramaiks ja mitmekesisemaiks. Esile kerkivaid küsimusi ei võida enam lahendada üldloenguis, vaid peab viimaseid pigemini vähendama — eeloleva kongressi eeskavva on kavatsatud võtta vaid üheksa loengut, kolm iga maa kohta — ja nende kõrvale korraldama rohkem jaoskondade taolisi harrastuseringe. Isikliste tutvuste tegemine ja pidustused vajavad ruumi rohkem kui varemalt. Ja elavamalt näitakse nõutavat ekskursioone, mis pakuvad võimalusi päriskongressi kõrval rohkem tutvuda kongressimaaga. Seda arengusuunda järgides on kokku säetud eesoleva kongressi eeskava.

Küsimusesolevate kultuurikongresside eest hoolitseb eriline, iga kord eelmisel kongressil säetud Soome-ugri Kultuuritoimkond, kuhu on valitud liikmeid igast kolmest sugulasmaast ja mida kongressi korraldava maa liikmed tarviduse järel omalt poolt täiendavad eriliseks oma maa kongressitoimkonnaks. Seega on tuleva kongressi toime panemiseks Soome-ugri Kultuuritoimkonna Soome liikmed lasknud täiendamiseks valida uusi liikmeid rohkearvuliste haridusliste organisatsioonide poolt ja koos valitutelega moodustanud toime pandava kongressi päätoimkonna, kes omalt poolt on säädnud tarviliseks arvatud eritoimkonnad. Sel kombel korraldunult on eesoleva kongressi Soome juhatus asunud tööle kongressi toime panemiseks ja pöörab seega kõikide soome-ugri rahvaste poole kutsudes neid osa võtma tuleva suve kongressist.

Päätoimkond sihib oma kutse eestlastest ja ungarlastest alates kõigile soome-ugri rahvastele ja hõimudele, kes iganes võivad ilmuda kongressist

osa võtma. Ütlema tagi on selge, et päätoimkond soovib näha kodumaa tegelasi suurte hulkadena kongressist osa võtmas, sugulasrahvastega kokupuutumisest ise rikastumas ja kõigile külalisile näitamas soomlaste lahkust ja võõraste vastuvõtlikkust, mis meie olude tõttu muidugi jääb võrdlemisi tagasihoidlikuks. Elustagu kõikide meeli mõte soome-ugri kultuuri tõusust õnneks meie rahvastele ja hõimudele ja kasuks inimkonnale.

Helsingis 29 detsembril 1930.

IV SOOME-UGRI KULTUURIKONGRESSI PÄÄTOIMKONNA
NIMEL:

Matti Pesonen

Helsingi linna soomekeelsete
algkoolide esimene inspektor.
Esimene.

K. S. Laurila

Ülikooli professor.
Abiesimees.

Rafael Engelberg

Dr. phil.
Sekretär.

24

Sooviavaldus osavõtmiseks IV:st Soome-Ugri Kultuurikongressist Helsingis 16 — 18/6. 31.

Nimi:

Aunimi või amet:

Kodune aadress:

Naine või mees:

Korter: a) esimese klassi hotell, b) hospits või sellega võrreldatav hotell, c) ühiskorter, (soovitav allakriipsutada, millesoovitav maha tõmmata;) kas soovite ja kellega hotellituba jagada;

Millisest harrastusringist soovite osa võtta:

Millistest ekskursioonidest kavatsete osavõtta ja mis klassis (tähendage selgesti matka number ja nimetus ning klass):kas koos ülespidamisega või ilma ülespidamiseta

Kas soovite jääda Soome pikemaks ajaks ja milliseid soove on selleks ette tuua:

Siia märgib kongressi kantselei Teie aadressi Helsingis:

Soovitavad korterirühmitused ja nende keskmised hinnad:

a). *I-klassi hotellid*: 1 isikule vannitoaga umbes 65—75 marka ööpäev, vannitoata umbes 40—60 mk.; kahe inimese tuba vannitoaga 90—120 mk. ja vannitoata 60—80 mk. ööpäev. Lisavoodi 20—25 mk. ööpäev. Ülespidamine umbes 40—60 mk. inimese kohta

päevas. Teenimine 10 % arvest.
b). *Hospitsid ja nendega võrreldavad hotellid*: 1 inimese tuba vannitoaga umbes 55—60 mk. ööpäev, vannitoata 25—50 mk. ööpäev; 2 inimese tuba vannitoaga umbes 80—90 mk. ööpäev ja vannitoata 50—80 mk. ööpäev.

Lisavoodi 15—20 mk. ööpäev. Ülespidamine umbes 30—40 mk. päevas. Teenimisest hospitseis ei arvestata, mujal aga 10⁰/₀.

c). *Ühiskorterid*: korter 25 mk. inimese kohta ööpäev, ülespidamine söögisaalides 20—30 mk. päevas; teenimise kulud ei ole.

Harrastusringid:

1) keskkoolide õpetajad, 2) algkoolide õpetajad, 3) vaba rahvaharidusetöö tegijad, 4) rahva tervishoiuliikumise esindajad, 5) kaitsevalmisoleku edendajad, 6) arstid, 7) kirjanduse-kunsti ringkonnad, 8) usuliste asjade harrastusering, 9) majanduseline harrastusering, 10) ühiskonna hoolekanne ja muu sotsiaalne tegevus, 11) vaimliku töö tegijate organisatsioonilise tegevuse esindajad, 12) naiste ühiskondliku tegevuse ring, 13) hõimutöö tegijad, 14) välisrahvuste esindajad, 15) üliõpilased.

Ekskursioonid ja nende hinnad koos ülespidamisega:

	hind	II lk.	Smk.	154: —	III lk.	95: —	($\frac{1}{2}$ öödpäeva)
1 matk Helsinki—Lohja	400: —	„	„	„	„	370: —	(2 „)
2 „ „ —Tampere	620: —	„	„	„	„	515: —	(2 „)
3 „ „ —Lapua	754: —	„	„	„	„	614: —	(2 „)
4 „ „ —Jyväskylä	550: —	„	„	„	„	450: —	(2 $\frac{1}{3}$ „)
5 „ „ —Imatra	1,480: —	„	„	„	„	1,250: —	(6 $\frac{1}{2}$ „)
6 „ „ —Kuopio	1,520: —	„	„	„	„	1,355: —	(5 „)
7 „ „ —Oulu	2,440: —	„	„	„	„	2,210: —	(9 $\frac{1}{2}$ „)
8 „ „ —Petsamo							

(Kui matkadel ei soovita täit ülespidamist, võidakse ülalmainitud hindadest maha arvata vastav hinna alandus. Sellekohane sooviavaldus tuleb tähendada sellele teatelehele).

20 oktoober 1936.

N. a.
härn Kipper

Omasin Tii lugupidatud teadaande
milles palusite teada minu kavatsusi
amet / Kr. 18. 25

Tegehvult pean minu amet

15 eksp. Arsaaduste alalhoold - Ottenson
olenia Kr. 14-10

Oma amet tean 31 eksp.

Teates, et sübinisega tean nimes suudate
leppida.

Austusega.

A. Reinberg

Pavel, pr. 20.

Reedeministeerium.
PAIDE
posti-telegraafi-telefoni
KONTOR.

Kodanik Alide Reindorfile.

Kalmi maja, Rakke.

12 dets. 1931a

No. 54.

PAIDE.

Teatan, et Paide postkontori kaudu 1930 a. aug., sept. või okt. kuul Tartu saadetud rahakaardi kohta ei ole võimalik õiendust anda, sest postimäärustiku § 445 (R.T. No. 55 1927 a.) põhjal on järelepärimised lubatud ainult ühe aasta jooksul, saadetise postileandmise päevale järgnevast päevast arvates.

R. Reindorff
Kontori aj. juhataja.

J. Siik
Ametnik.

Rakke, 15 detsembril 1950.

N. a.

herra Kippasto.
Tartus.

Tatari käes olevaga, et mul pole võimalik oma arve 16 aug. 1950 a. Nr. 1825 tasumisi täiendust saada, kuna olen kaotanud posti kviitungi.

Suvisõbralike järelpärimisele täiendavaks dokumentiks raha saamiseks vastata Pärde postkontorist, et neil puuduvad andmed, kuna kaamatud on riigi kontrollis; ühtlasi palun pöörata Tartu postkontori, kust vast alalhoitudud kviitungi kaudu olen võimalus saada täiendust. Hiljem saadatud riigilinnale tempelmarustatud järelpärimisele vastata; kahjuks ei luba see asjal õiget lahendust. Täis an sügajure sama riigi täienduseks.

Kui mingi Tei kasutuses oleo dokument ei suuda minna postilt arve maksmist täiendada ja ma pean seda teistkordselt maksma, siis palun sellest veel kord teatada.

Austusega,

Adress: Rakke. Kalm'i maja
telef. 15, Rakke.

Alek Peindorf

**Akadeemiline
Põllumajanduslik Selts**

Tartus, Suurturg 8

Telefon 9-37

Postk. 126

[clazsi]?

28

Postitempli kuupäev.

V. a.

Käesolevaga teatame, et Põllumehe käsiraamat III osa Aiatöö-õpetus ilmus trükist. Teie kui A.P.S-i loterii loositähete müüja olete õigustatud saama ühe eksemplari III osa. Seepärast palume Teid Põllumehe käsiraamatu III osa Aiatöö-õpetusele järele tulla Tartu, Suurturg 8, III korral igal tööpäeval kella 9—2 e. l.

Austusega

*Akadeemilise Põllumajandusliku
Seltsi esimees*

Prof. dr. P. Kõpp.

*Põllumehe käsiraamatu toimetaja
Ants Käsebier.*

POSTKAART

P 29.93

10 09
13 3 50
3 3 25

Bag 27.38

Pack 22.82 ~~3~~

W. 60.50
1.25-

seen '10

129.87
116.12

13.75



[e 1931]?

29

I l m u s t r ü k i s t

Akadeemilise Põllumajandusliku Seltsi toimetused XII.

Põllumehe käsiraamatu III osa.

A I A T Ö Ö + Ö P E T U S

S i s u: I A. Mätlik - Üldine aiandus. II O. Kramer ja A. Mätlik
- Puuviljakasvatus. III A. Mätlik ja J. Rüütel - Köögi-
viljakasvatus. ja IV. A. Siimon - Koduümbruse korralda-
misest ja kaunistamisest.

Raamat on 400 leheküljene, hulga tabelitega ja piltidega

Hind 4 krooni.

Johannes Jaanisto

Kastani 125-1, Tartu.

Tartu, postitempli kuupäeval.

P. P.

Esperanto, kogumaailmaline rahvusvaheline keel, on tänapäeva tähtsaimaid vahendeid rahvusvahelise läbikäimise alal.

Esperanto viimaste aastate võidukäik Euroopas on suurel määral ungari esperanto-õpetaja Andreo Ĉe hiilgavalt väljatöötatud õppeviisi saavutis. Seda õppeviisi ja tema tulemusi tuntakse ka meil Eestis; eriti värsked muljed Ĉe-õppeviisist on neil rohkearvulisil haridustegelasil, kes osa võtsid Tartus 27. VI – 11. VII 1931 Eesti Õpetajate Liidu korraldatud ja Haridus-Sotsiaalministeeriumi poolt majanduslikult toetatud esperantokursusest, mida juhtis õppeviisi autor ise.

Esperanto-õpetamise korraldamise ja vastavate õpetajate ettevalmistamise alal töötab Haagis Rahvusvaheline Ĉe-Instituut, mille ainuesindajaks Eestis on allakirjutanu, kellelt saab igasuguseid teateid ning selgitusi kõigis küsimusis Ĉe-õppeviisiliste esperantokursuste korraldamise kohta.

Andreo Ĉe õppeviis on leidnud suurt poolehoidu ja tunnustust igal pool; ta on kergeim, vaimukaim ning loomulikem tee rahvusvahelise keele valdamisele.

Austusega

Johannes Jaanisto
Ĉe-Instituudi esindaja Eestis.

31

Lugupidanud Akadeemiline Põllumajandusline Selts.

Palve:

Minule Teie poolt määratud loterii pilettide müügi autasust
Põllumehke käivaraamat III ande, mis oli adresseeritud
üle Võru Misso postiaagentuur Woldemar Merile

Et mina oma elukohta muutnud olen ja ei teadnud õigest
ajaks - raamatule järel minna, läksi - raamat Teile tagasi

Palun Teid väga, kui see Teile suur rõõm ei tee
minule nimetatud raamatu kättesse järgmine aad.
järel saades. Latvija, Aluksne. Kr. Barona iela
№ 4. Woldemar Meri. - Laate kuld maksan mina.

Kui Teie ehk keegi raskendab kättesse
raamatud saaks, siis palun mina venna nimel saata
selle aad. Misso postiaagentuur. Eduard Meri
Küll mina siis vammalt isiklikult kätte saan

Aluksne
1932 aast.
2 jaanuaril

Palun väga minu palvet täite!
Austusega: Woldemar Meri

10.11.32

32

O. a.

A.P.S.'i juhatoole.

Tee povalt teatatud, minu isiklikestude
võlgade kohta A.P.S.-le on vist esitus,
ja nimelt eskursiooni maks nr. 5 on
minul tasutud. Tõendus maks on 1928 a.
suvel kavatsetud eskursiooni eest, mille
tasu on tolleajalike abilaenuhooldajale
'ksv. jaama'le. See praagi kusagilt
raamatutest ka näha olema.

Tee asjaseletust lootma
jäädes kõige austusega
R. Lehen.

POSTKAART - CARTE POSTALE

IO ÜLDIAULUPEO LÖTERII

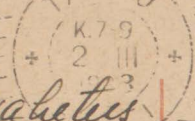
LÖPPILOOSIMINE JAANI

PÄEVAL 1933. AULUPEO

IO ÜLDIAULUPEO LÖTERII

LÖPPILOOSIMINE JAANI

PÄEVAL 1933. AULUPEO



Hei Perle see vahetus

voimalik ei ole, siis
palun seda mulle
lahkesti teatada

koige austusega

koos

28.5.33.

J. Allus

Stj. Joh. Allus, koore
Anekula algkool.

Akadeemiline Põllu
majanduslik Selts

Tartu

Suururg #8, pr #126.

5111

Akademiiline Põllumajanduslõu

Selt.

Tartu

Suurturg # 8

1927a. müümis minu Joh. Aller Teise Loteri
pileti ja müügi taruks loov. Hu omale Teise
kirjastusest ilmutavast „Põllumehel Kärnraamatust“
Looma- ja inimese oru. Et aga nimetatud oru
veel. Looma mata on, mis palen, kui see doimalin
on saata aianduse oru aadressile J. Aller,
Arükiela algk. Koeruo. 1927a. on minu poolt
ülesantud aadress: Pikaveri, Raastiku kaudu
kui ma aga praegu enam ei elä

V. Lugupeetavale

29. nov. 1933.

Academiiksele Põllumajanduslikule
Seltsile

Olles Jämeda Põllutöö Keskkooli õpilane, minisn
1927. a. Teile postilt korraldatud rahalises loterii
piletoid, arvult viis piletiarvamata 15. nr. väärtuses,
mille eest seadsin raha Teile Jämeda p. agentuurist
1. veebruaril 1928. a. ja mis Tallinna Nõutollpostkontoris
2. veebruaril 1928. a. sisendusegistratsioonis # 351. all kantud.

Suhaste toll ajal piletimüügist oja minidud
piletiarvata eest ühe "Põllumehe näsiraamatu"
allina palusin endale seata II ja III ase. Saatsite
mulle viil II ase, mille eest sain tänan, kuid
III annet, mis juha aastad müügil on, pole
mulle veel saadetud. Andestage minn, meeldab
tulemist, kuid palusin mulle ka "Põllumehe
näsiraamatu" III ase seata, mille eest juha ette
tänan.

Mõnu aadress:
Leimit Jalak
Postkast # 16
Kursi - Harjumaal

Lugupeetavale
Leimit Jalak

W. a

Postkaart.

35



AKadeemilise Põllumajandusliku
Seltsile.

Tartus

J. Karu

Pärnus, „9“ apr. 1934 a.

raamatukauplus

Pärnus.

Rüütli t. 47. Kõnetr. 165.

↑

Kuna mina omal ajal loote
ni peletite minusse 10%
maha ei arwanud, siis lubasite
igast põllumehet kašivacant
andest mulle 8 ekf. suata
Tallinnas nägin, et IV
anne Teil juba ilmunud.
Palun seda mulle suata,
nagu lubasite.

Terwituste
J. Karu.

Akadeemiline
Põllumajanduslik Selts

Tartus, Peeter Põllu 5.
Telefon Nr. 9-37. Postkast Nr. 126.

Panga arve:
Tartu Linnapank.
Põllumajanduse Pank, Tartus.

36
Tartus, 7 septembril 1933. a.

K. O.
herra August Utsal,
Tartus.

Käesolevaga palume tungivalt
müüa müügi eel võetud raamatut N:o 126
väärtuses 25 sept. tagari juua ehk
katabas ära tasuda.

Tagu näha oleks minu usaldust
kurjasti tarritanud ja seepärast pole
suhitud need teised tagari nõudma.

Meie järelpärimise päeva saime
Kü. Rahvalaenukoost. Teie kohta
teiega kava informatsiooni.

Arrete mitte ühendamine
Korral avaldame koratusekultuuri
suuremates ajalehtedes kõrgre ring-
kondadele, kus paljastame Teie
mitte aumehelaku ja häbemata teoüsi

Jäame lootma et Teie seda ise
ära korrate ja oma arred meie
juures enne 25 sept. s. o. ära
järendate.

Trükkimise
Akadeemiline Põllumajanduslik Selts
J. Kuppas

37

POSTKAART CARTE POSTALE



W a

*Tõnu
Põnnu 12-2
A. Ntso E.*

*Akadeemiline
Põllu majandus
sekt
Petter polew
nr. 5*

Kaardi müügihind 6 senti.

[1934]

H. a. Akademiline Tallu majandus
sekt

Tahon om a võlga Teile
+ asu ma hõõr atp, kuu
kampa. Siis olite nous, kuu
kampa + asu mis sege
Palun teie lazi

Alustuga. Suig. 1934.

38

POSTKAART - CARTE POSTALE



v. a

Akadeemiline
Põllumajandus
Selts

Peter Põllu

nr. 5

Sf.

A. Ntsoal

Pärnas 12-2

Tartu

[1934]

H. a. her. Kippasto.

Et mina oma wõlga korraga
fasuda ei saa, siis lahtsin seda
kuu kaupfa fasuda kui on see
tere vastu võetan

Soodan tere vastu tuleksid
mmw kuu kaupfa fasu miel
Austawal. Augustal.

S. Songi

Wõru | Werro | Eesti

Telefon 130

....

Trükikoda

Raamatukauplus

Ajaleht „**Kuulutaja**“

Kirjutusmaterjal

Muusikariistad

Tubakakaubad - Tapeedid

Seemned

....

Buchdruckerei

Verlagsbuchhandlung

Verlag der Zeitung

„**Kuulutaja**“

Schreibmaterialien

Musikalien

Tabakwaren - Tapeten

Sämereien

CARTE POSTALE



N. A.

Akad. Põllu majandus
S'elts.

Tartu

Petri Põllu 5

Nastuseks Teie kirjale Oskaf. k.a.
teatame, et Te poolt saadetud
vaamatud meie komisjoni
müügiks on veel müümata.

Austusega S. Songi as. Kaptan.

6. det. 1934a.

Tallin
21. VII 36.

Ka
Mie Roppasto!

Sain Teie Teated mõne kuuga! Aegamõeldi ja mõnigi
kõrjanduse arvete tänamise meeldetuletusega.

Aegamõeldi võla parim aeg postile.

Kõnigi kõrjanduse arvel oleva kr 43 vuttu palun aga
kui see veel võimalik, anda mulle veidi pikendust, miselt
kuni 15 jaanuarini 1937. Vastasel korral Teie see mulle
praegu oamus. Mõnu et see 43 kr. on mõne poolt müüri-
dud kõnigi kõrjanduse väärtes, arvesse võttes et, mõnu
poolt see peab olema Läänemaal. arvamuseid üleantud
13 esimesel põllumeha kättesaamisel II os.

Lõidan saade Teile sellekohast kinnitust j. ka teades
tänamise tähtsuse kohta.

Lootes et, mulle vastata tulla võite jään

P.S. Mõnu nimis on mõind: H. Põuand Ainsloo, M. Põuand

POSTKAART - CARTE POSTALE



Akadeemiline Põllumajand.

Selts,

Peeter Põllu tn. 5,

TARTUS

Saatja:

Adress:

V. Nr. 501

Tallinn, 7. XI.38

Akadeemiline Põllumajanduslik
Selts,

Tartus.

Vastuseks Teie kirjale postitempli küüpäevaga
teatan Teile et mull on veel müümata:

5	eksempl.	Põllumehe käsiraamat	II
4	"	"	IV
3	"	"	V

Austavalt,

A. Karsim

42

POSTKAART - CARTE POSTALE



Lp.

Akadeemiline Põllumajanduslik

Selts

Peeter Põllu tn.5.

TARTU

Saatja: _____

Adress: _____

V. Nr. 501

Akad. Põllumajandusl.Selts.
Peeter Põllu 5., Tartu

Tallinn, 5.X 39

Vastuseks Teie teatele, teatan, et minu on
veel müümata järgmised "Põllumehe käsiraamat" eksempl.
5 eks. Põllumehe käsiraamat II
4 " " " III
2 " " " IV
3 " " " V, ja veel
9 " Ottenson, Aiasaaduste säilitamine, 125 l.:-

Et kergendada arve kontrollimist, palun Teid
lahkelt saata minule täpne nimekiri minu tellijais-
ajakiri "Agronomiale".

Kõige austusega,

J. Ottenson

Handwritten calculations:
750
126.00
9.60
95.50
44.50
79.50
44.50
35.90

EESTI
PÖLLUMEESTE KESKSELTS

LÕUNA OSAKOND

TARTUS.

1904

11. sept.

PK

V.a.

Akadeemiline Põllumajanduslik Selts,

Tartus.

Tagasi saadud
11 sept

Siin juures saadame Teile tagasi komisjoni müügi kirjandust:

6 eks.	Kaunvilja kasvatus.....	à 75/60 =	Kr.3.60
1 "	Põllumehe käsiraamat I osa köites	=	Kr.3.60
2 "	- do - II osa köites	=	Kr.8.00
4 "	- do - IV osa, brosch.	=	Kr.12.80

Kokku Kr.28.00

/ kahekümne kaheksa krooni / väärtuses.

EESTI
PÖLLUMEESTE KESKSELTS
LÕUNA OSAKOND
TARTUS

Alphas

19. Dez. 1940

JK

44

Nats. Akadeemilise Põllu-
majandusliku Seltsi Kir-
jastus,

T a r t u.

Teie märgid

Teie kiri

Meie märgid

Tallinn,

Arveosak. AS/HK

18. detsember 1940

Tugedes Teie kirjale teatame, et meie raamatute järgi meievahelised arved on tasakaalus.

Teatame, et alates 1. novembrist k.a. on meie endised raamatukauplused üle läinud Riiklikule Kirjastuskeskusele, ja tegutsevad iseseisvalt R.K. Müügi Osakonna raamatukauplustena, õiendades oma võlavahekordi ise.

Kuna võlgneme Teile Teie raamatute järgi Kr. 103.-, palume Teid lahkesti kontrollida, kas nimetatud summa ei kuulu tasumisele raamatukaupluste poolt.

Kõige austusega
„Töökoda Kommunist“

Rahva Raamat

[Handwritten signature]

3. Jan. 1941

JK

45

R. K.
Müügiosakonna
raamatu- ja kirjutusmat. kpl.
„Rahva Raamat“
Pärnu mnt. 10. Telef. 446-11, 479-25

Akadeemiline Põllumajanduslik Selts.

Teatame, et Teie arvete 15.nov.1940.a. järgi
on Rbl.85.- (Kr.68.-) makstud sisse 29.detsembril
1940.a. Riigipanga Tartu osakonda Teie jooksvale
arvele.

Arve 12.dept.1940. asjus palume pöörata Nats.
Tall.E. Kirjastus-Uhisuse poole.

Tallinnas, 30.detsembril 1940.a.

Arvat. Põllumajad. Seltsi'is
Rbl. 85.- (rahumaksumat mta)
Talud Tallinnas Riigipanga Kirjad.
ühinguarv. arvele Riigipanga
Talud osakonda.

„Rahva Raamat“
Pärnu mnt. 10. Telef. 446-11, 479-25

[Handwritten signature]

- 7. JAAN. 1941

Государственный Банк СССР
Отделение в гор. Tartu

[Handwritten signature]

Nats. Akadeemiline
Pillunajandusliku Seltsi
Kirjastus

Tartu, P. Pillu tn 5.
Telef. 38-00, Postk. 126.

Lgp.

Käesolevaga palume Teid meile ära
20 detsembriks s. a. seni tasumata, skets
Ks.

Et saaksime oma erapeidamise lõpetada,
puna oleme oma kirjastuse laos üle-
annud RK Müügi- ja osakonna Tartu
raamatulaole.

Austusega

42
32

126
1324

Nats. Akadeemilise
Põllumajandusliku
Seltsi
Kirjastus
Tartus, P. Põllu t. 5
tel. 38-00. Pk. 126.

46a

Lgp.

Käesolevaga palume Teid meile ära saata 20. detsembriks
s. a. seni tasumata

Kr. _____

et saaksime oma arvepidamise lõpetada, kuna oleme oma kirjas-
tuse lae üleannud RK Müügiosakonna Tartu raamatulaole.

Lugupidamisega

Akadeemiline Põllumajanduslik Selts
Tartus, Lai 34

47
Ärakiiri.

T.Ü. Majandusjuhatajale.

Palun parandada Akadeemilise Põllumajandusliku Seltsi
korterit(Lai 34) 3 välist aknaraami.



J. S. S. S.
Akadeemilise Põllumajandusliku
Seltsi hooldaja *abi*

Tartus, 18.VII. 1944.a.